Porównanie tłumaczeń I Piotra 2:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Który grzechu nie uczynił ani zostało znalezione oszustwo w ustach Jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Tego,) który grzechu nie popełnił\* ani w Jego ustach\*\* nie znaleziono podstępu ;\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | On grzechu nie uczynił ani (nie) został znaleziony podstęp w ustach Jego; |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Który grzechu nie uczynił ani zostało znalezione oszustwo w ustach Jego |

1. 1) <x>490 23:4</x>; <x>500 8:46</x>; <x>540 5:21</x>; <x>650 4:15</x>; <x>690 3:5</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 45:2</x>; <x>290 53:7</x>; <x>490 4:22</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>290 53:9</x> [↑](#footnote-ref-4)